



Deutsche Adaption des "Data Catalogue Application Profile" (DCAT-AP) für Datenportale in Europa

Version: 1.0.2

Lizenz: CC BY 4.0 "]init[AG und SID Sachsen für GovData"





Metadaten des Dokumentes

Eigenschaft	Wert
Dokumentdatum	19.07.2019
Status	veröffentlicht
Version	1.0.2
Lizenz	Creative Commons Namensnennung 4.0
	"]init[AG und SID Sachsen für GovData"
Ersteller DCAT-AP	Die DCAT-AP Spezifikation wurde von einer Arbeitsgruppe unter Federführung
	von Mitarbeitern des Generaldirektorates CONNECT, des Amtes für
	Veröffentlichungen der Europäischen Union (OPOCE) und des ISA
	Programmes des Generaldirektorates Informatik (DIGIT) entwickelt.
	(https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat_application_profile)
Ersteller DCAT-AP.de	Sebastian Sklarß [INIT], Dietmar Gattwinkel[Sachsen], Antje Göldner, Christian
	Horn Christian Wittig [GKSt GovData], Ogeigha Koroyin [HITeC e.V.] unter
	Berücksichtigung zahlreicher Anregungen von Teilnehmern mehrerer Online-
	und Präsenz-Abstimmungsrunden.
Zugriffs-URL	http://dcat-ap.de/def/dcatde/1.0.2/spec/specification.pdf

Nachdem die Fachgruppe GovData am 21. November 2016 beschlossen hat, dass dem Datenaustausch zwischen dem Datenportal GovData und anderen Datenportalen eine deutsche Ableitung des europäischen Metadatenstandards DCAT-AP zugrunde gelegt werden soll, wurde die erste Version dieser Spezifikation als Teil des neu geschaffenen Standards DCAT-AP.de vom Unternehmen]init[AG im Auftrag des Staatsbetrieb Sächsische Informatik Dienste (SID) erstellt, in die Herausgeberschaft von GovData überführt, im Juni 2017 veröffentlicht und im Juni 2018 vom IT-Planungsrat beschlossen. Sie stellt eine direkte Kompatibilität zum EU-Standard sicher und ist der Vorschlag des Freistaats Sachsen für den Datenaustausch im GovData-Verbund. Die vorliegende Spezifikation wird von der Geschäfts- und Koordinierungsstelle GovData (GKSt) weiter gepflegt und in die Bearbeitung des beim IT-Planungsrat geltend gemachten Standardisierungsbedarfs einfließen. Sie regelt verbindlich, wie Daten auf dezentraler Seite auszuzeichnen und zur zentralen deutschlandweiten Bereitstellung im GovData-Portal anzuliefern sind.





Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: DCAT-AP (2.v.l.) als Aktivität des ISA ² Programmes im Jahr 2017	5
Abbildung 2: Standardisierungsbedarf der Metadatenföderation GovData	6
Abbildung 3: Standardisierungsrahmen DCAT-AP.de	8
Abbildung 4: dcat-ap.de Dokumente und der W3C semantic web stack	9
Abbildung 5: UML-Diagramm aller DCAT-AP-Klassen einschließlich der DCAT-AP.de Erweiterungen .	12
Abbildung 6: Abbildung der Eigenschaften von DCAT-AP.de als Strukturtabelle	14





Inhaltsverzeichnis

Ein	führung	5
1	Terminologie und Definitionen	10
2	Darstellungen des DCAT-AP.de Modells	12
3	Application Profile Klassen	15
	3.1.1 Verpflichtend zu nutzende Klassen	15
	3.1.2 Empfohlene Klassen	16
	3.1.3 Optionale Klassen	17
4	Application Profile Eigenschaften nach Klassen	21
	4.1.1 Klasse: Katalog – Catalogue	21
	4.1.2 Klasse: Datenstruktur – Dataset	23
	4.1.3 Klasse: Distribution – Distribution	31
	4.1.4 Klasse: Katalogeintrag – Catalogue Record	34
	4.1.5 Klasse: Verantwortliche Stelle – Agent	36
	4.1.6 Klasse: Lizenzdokument – License Document	37
	4.1.7 Klasse: Prüfsumme – Checksum	38
	4.1.8 Klasse: Identifier – Identifier	38
	4.1.9 Klasse: Zeitraum – Period Of Time	39
5	Kontrollierte Vokabulare	40
	5.1.1 Anforderungen an kontrollierte Vokabulare	40
	5.1.2 Vokabulare zur Nutzung (DCAT-AP.de)	41
6	Konformität zu DCAT-AP	47
7	Änderungen gegenüber DCAT-AP v1.1	49
8	Glossar	56
9	Literaturverzeichnis	59





Einführung

Diese Spezifikation trifft semantische Regelungen für die Kommunikation von und zum GovData-Portal sowie für die Kommunikation mit dem europäischen Datenportal und im GovData-Portalverbund und übernimmt dazu die Regeln des europäischen Metadatenaustauschschemas DCAT-AP mit einzelnen Einschränkungen und Erweiterungen.

Sie ist neben dem URI-Konzept für DCAT-AP.de und dem DCAT-AP.de-Konventionenhandbuch einer von drei Bausteinen, der Vorgaben zum Austausch von Metadaten im GovData-Portalverbund enthält.

Das deutsche Schema DCAT-AP.de basiert auf DCAT-AP, dem europäischen Application Profile, welches in Zusammenarbeit zwischen "DG Informatics", "DG Connect" und dem "Publications Office of the EU" entstand und als eine der in Abbildung 1 dargestellten Aktivitäten des "ISA² Programmes" weiter gepflegt wird.

Visit our initiatives:

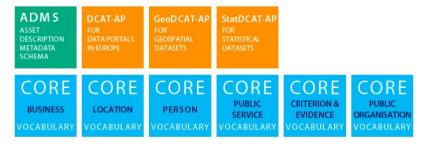


Abbildung 1: DCAT-AP (2.v.l.) als Aktivität des ISA2 Programmes im Jahr 2017

DCAT-AP wiederum basiert auf der "Data Catalog Vocabulary (DCAT)" Spezifikation, welche unter Verantwortung der Arbeitsgruppe Government Linked Data¹ des "World Wide Web Consortium" (W3C) erarbeitet wurde.

DCAT ist ein RDF²-Vokabular mit dem Ziel, die Interoperabilität zwischen Online-Datenkatalogen zu verbessern. Die Spezifikation "Data Catalog Vocabulary (DCAT)" wurde am 16. Januar 2014 vom W3C als "W3C Recommendation" veröffentlicht³.

In DCAT werden Klassen und Eigenschaften weiterer etablierter Vokabulare (ADMS, FOAF) wiederverwendet. DCAT setzt auf ein bewährtes Set aus gemeinsamen Metadaten namens "Dublin Core" auf, welches im Jahr 2009 als ISO 15836 Standard veröffentlicht wurde.

¹ Government Linked Data (GLD) Working Group (http://www.w3.org/2011/gld/wiki/Main_Page)

² Resource Description Framework (RDF) (http://www.w3.org/RDF/)

³ Data Catalog Vocabulary (DCAT). W3C Recommendation 16 January 2014 (http://www.w3.org/TR/2014/REC-vocab-dcat-20140116/)





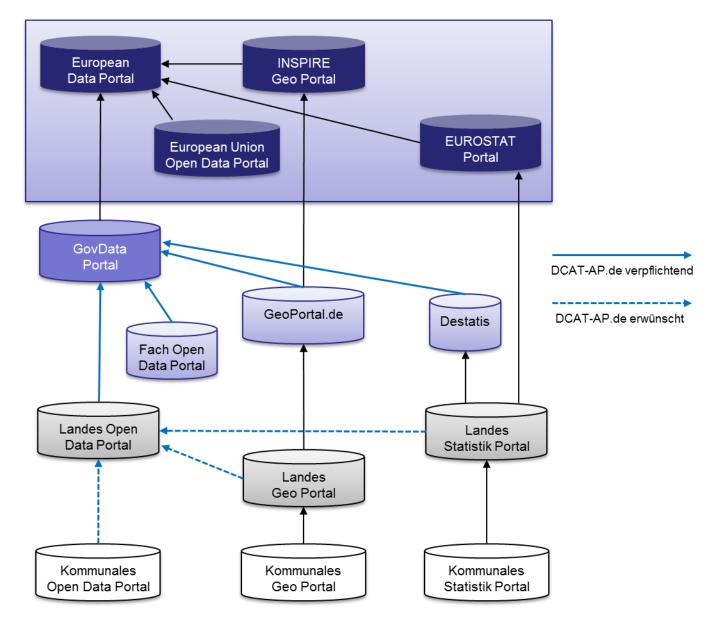


Abbildung 2: Standardisierungsbedarf der Metadatenföderation GovData

Die vorliegende Spezifikation ist eine weitere standardkonforme und daher kompatible Anpassung von DCAT und DCAT-AP für den deutschen Nutzungskontext (DCAT-AP.de).

Anlass und Zweck der Erstellung von DCAT-AP.de ist der Austausch von Metadaten offener Verwaltungsdaten für deutsche Open Data-Portale, deren Daten in GovData für Bundes-, Landes- und kommunale Ebene zentral bereitgestellt werden. Daher verantwortet die Geschäfts- und Koordinierungsstelle GovData die Fortschreibung des Standards DCAT-AP.de.





Bedarfsbeschreibung "Metadatenstruktur für offene Verwaltungsdaten"

Grundlage für die Erstellung dieser Spezifikation ist der Beschluss der Fachgruppe GovData vom 21. November 2016, eine standardkonforme deutsche Ableitung von DCAT-AP als Metadatenstandard zu vereinbaren.

DCAT-AP.de wurde als Lösung des 2013 angemeldeten und 2017 formalisiert beschriebenen Standardisierungsbedarfs "Metadatenstruktur zum Austausch von Metadaten über offene Verwaltungsdaten" im Jahr 2018 beim IT-Planungsrat eingereicht. DCAT-AP.de fungiert nach dem Beschluss des IT-Planungsrates vom 28.06.2018 ab 2019 als gemeinsame verbindliche Grundlage für den Metadatenaustausch zwischen deutschen Open Data-Portalen.

DCAT-AP und damit die deutsche Ableitung DCAT-AP.de ist ein RDF-Vokabular.

Das **Resource Description Framework** (**RDF**, engl. sinngemäß "System zur Beschreibung von Ressourcen") bezeichnet eine technische abgestimmte Gruppe von Spezifikationen, die vom <u>World Wide</u> Web Consortium (W3C) als Standard zur Beschreibung von Metadaten entwickelt wurde.

Mittlerweile gilt RDF als ein grundlegender Baustein des <u>Semantischen Webs</u>. Informationen werden als eine Sammlung von Aussagen über Ressourcen (Dinge) modelliert.

Im RDF-Modell besteht jede <u>Aussage</u> aus den drei Einheiten Subjekt, Prädikat und Objekt, wobei ein Prädikat Eigenschaften oder Aspekte einer Ressource bezeichnet. Die Ausprägung dieser Eigenschaft wird entweder durch eine andere Ressource oder lediglich einen Wert (Literal) als Objekt näher beschrieben. Zusammen bilden diese drei Einheiten ein *Tripel* ("3-Tupel"). Um global eindeutige Bezeichner für Ressourcen zu haben, werden diese dafür nach Konventionen analog zu <u>URL</u> geformt, und durch Bezug auf Namensräume (namespaces) eindeutig bezeichnet.

Quelle: Adaptiert vom Wikipediaartikel zu RDF am 13.04.20174

Weitere Dokumente des DCAT-AP.de Standards

Neben dieser Spezifikation machen zwei weitere Bausteine Vorgaben auf organisatorischer, technischer und semantischer Ebene für den Austausch im GovData-Portalverbund: Das URI-Konzept und das Konventionenhandbuch.

DCAT-AP.de URI-Konzept

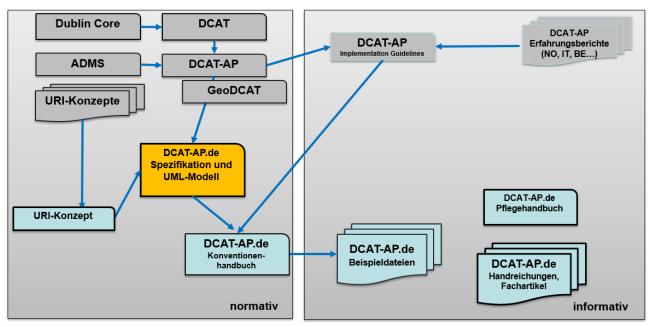
Das DCAT-AP.de URI-Konzept schränkt den Gestaltungsspielraum der Kommunikationspartner hinsichtlich der Namensgebung von URIs ein und bietet URIs im Namensraum "dcat-ap.de und govdata.de" an, um Verweise auf Vokabulare zu ermöglichen, die über die durch DCAT und DCAT-AP bereitgestellten Verweise hinausgehen.

_

⁴ https://de.wikipedia.org/wiki/Resource_Description_Framework







CC BY SA 4.0 "]init[AG und SID Sachsen für GovData"

Abbildung 3: Standardisierungsrahmen DCAT-AP.de

DCAT-AP.de Konventionenhandbuch

Für GovData wurde zur weiteren Steigerung der Interoperabilität das DCAT-AP.de-Konventionenhandbuch erstellt, welches die Kommunikation mit GovData durch Regeln weiter vereinheitlicht. Hier sind zusätzliche Wertelisten und URIs definiert, für die die DCAT-AP.de-Spezifikation zugunsten der Kompatibilität mit DCAT-AP Datentypen mit größerem Freiheitsgrad vorsieht, als dies für Deutschland notwendig erscheint oder für die ein von DCAT-AP.de abweichender Releasezyklus gelten soll (z.B. Literals für Lizenzen). Dort wo DCAT-AP bewusst Freiräume lässt, um unterschiedliche Verfahrensweisen in den europäischen Staaten zu berücksichtigen, wird – sofern möglich – für Deutschland eine verbindliche Handhabung vereinbart.

Verschränkung mit anderen Ableitungen von DCAT-AP

Im Rahmen der Verwendung von DCAT-AP entstanden durch Arbeiten der Europäischen Kommission⁵ und der Mitgliedsländer weitere Profilierungen mit Erweiterungen des "EU DCAT-AP" in anderen Mitgliedsstaaten. Zusätzlich zur horizontalen Verbreitung in den Mitgliedstaaten (u.a. Italien, Schweden und Spanien) fand eine fachliche Vertiefung durch Ergänzungen in den Application Profiles "GeoDCAT-AP" und "StatDCAT-AP" statt.

⁵ Die DCAT-AP Spezifikation wurde von einer Arbeitsgruppe unter Federführung von Mitarbeitern des Generaldirektorates CONNECT, des Amtes für Veröffentlichungen der Europäischen Union (OPOCE) und des ISA Programmes des Generaldirektorates Informatik (DIGIT) entwickelt. Siehe https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat_application_profile/.





Diese Arbeiten flossen unter Berücksichtigung weiterer Best Practices⁶ und Hinweisen aus Beteiligungsverfahren der Plattform Joinup⁷ in die Erarbeitung der deutschen Erweiterung DCAT-AP.de und damit in dieses Dokument ein. Die Dokumente des Standards addressieren dabei verschiedene Ebenen des "W3C semantic web stacks"⁸, wie in Abbildung 4 dargestellt.

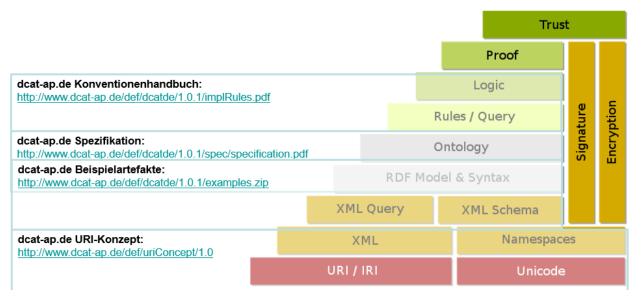


Abbildung 4: dcat-ap.de Dokumente und der W3C semantic web stack

Die folgenden Texte stellen deutschsprachige Übersetzungen der EU-Ableitung DCAT-AP des originalen W3C Profiles dar.⁹ Wo Ergänzungen und Korrekturen für DCAT-AP.de notwendig waren, sind diese orange gekennzeichnet.

Lizenztext vgl. https://joinup.ec.europa.eu/licence/isa-open-metadata-licence-v11.

⁶ Share PSI Best Practices https://www.w3.org/2013/share-psi/bp/

⁷ Issues zum Vorgängerprojekt "OGD 2.0" https://joinup.ec.europa.eu/asset/ogd2_0/issue/dcat-ap_sowie_DCAT-AP sowie DCAT-AP https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat-ap_implementation_guidelines/issue/all_und Beiträge aus dem Beteiligungsverfahren DCAT-AP https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat-application_profile/issue/all_und

⁸ https://en.wikipedia.org/wiki/Semantic Web Stack

⁹ DCAT-AP ist unter der ISA Open Metadata Licence v1.1 lizensiert: Copyright © European Union, 2015;Original Author: Siehe Section 9 von DCAT-AP 1.2, https://joinup.ec.europa.eu/sites/default/files/distribution/access-url/2018-11/014bde52-eb3c-4060-8c3c-fcd0dfc07a8a/DCAT_AP_1.2.pdf





1 Terminologie und Definitionen

Ein **Application Profile** ist eine Spezifikation, die Begrifflichkeiten bzw. Konzepte eines oder mehrerer grundlegender Standards weiterverwendet. Eine größere Bestimmtheit wird erreicht, indem für eine bestimmte Anwendung Klassen und Klassenattribute (Eigenschaften) als *obligatorisch*, *empfohlen* oder *optional* eingeordnet werden. Zusätzlich werden Empfehlungen für die Verwendung von kontrollierten Vokabularen gegeben.

Eine **Datenstruktur (Dataset)** ist eine sinnvolle Sammlung von zusammenhängenden Daten, die von einer einzelnen Quelle veröffentlicht oder kuratiert wird und in einem oder mehreren Formaten erreichbar ist oder als Download zur Verfügung steht.

Ein Datenportal ist ein webbasiertes System, welches einen Datenkatalog enthält, in dem Datenstrukturen mittels Metadaten beschrieben werden. Des Weiteren stellt ein Datenportal Dienste zur Recherche und Wiederverwendung von Datenstrukturen bereit.

Ein Sender ist ein Bereitsteller von Daten (z.B. ein Datenportal, das Metadaten zur Verfügung stellt).

Ein **Empfänger** ist ein Nutzer von Daten (z.B. eine Anwendung, welche Metadaten eines Datenportals verarbeitet).

Verbindlichkeitsstufen (verpflichtend/empfohlen/optional) gelten allein für die Sender. Empfänger MÜSSEN immer in der Lage sein, Informationen über alle Instanzen aller Klassen sowie alle ihre Eigenschaften zu verarbeiten (nicht aber notwendigerweise zu parsen, zu konvertieren, zu speichern, suchbar zu machen oder anzuzeigen, etc.).

In den folgenden Abschnitten werden Klassen und Eigenschaften als "verpflichtend", "empfohlen" oder "optional" bezeichnet. Diese Ausdrücke haben die folgende Bedeutung:

- Verpflichtende Klasse: Sender MÜSSEN Informationen über Instanzen dieser Klasse zur Verfügung stellen. Empfänger MÜSSEN Informationen über Instanzen dieser Klasse verarbeiten können.
- Empfohlene Klasse: Sender SOLLEN Informationen über Instanzen dieser Klasse zur Verfügung stellen. Sender MÜSSEN Informationen über Instanzen dieser Klasse zur Verfügung stellen, falls solche Informationen verfügbar sind. Empfänger MÜSSEN Informationen über Instanzen dieser Klasse verarbeiten können.
- Optionale Klasse: Sender KÖNNEN Informationen über Instanzen dieser Klasse zur Verfügung stellen, sind jedoch nicht dazu verpflichtet.
- Verpflichtende Eigenschaft: Sender MÜSSEN Informationen über diese Eigenschaft zur Verfügung stellen.
- **Empfohlene Eigenschaft:** Sender SOLLEN Informationen über diese Eigenschaft zur Verfügung stellen, falls diese verfügbar sind.
- Optionale Eigenschaft: Sender KÖNNEN Informationen über diese Eigenschaft zur Verfügung stellen, sind jedoch nicht dazu verpflichtet.

Die Begriffe MUSS, SOLL und KANN werden in diesem und den folgenden Abschnitten entsprechend ihren in





RFC 2119¹⁰ definierten Bedeutungen verwendet.

Im gegebenen Kontext bedeutet der Begriff "verarbeiten", dass Empfänger eingehende Daten akzeptieren und transparent für Anwendungen und Dienste zur Verfügung stellen müssen. Dadurch wird nicht vorgeschrieben oder impliziert, welche Art der Datenverarbeitung durch die jeweiligen Anwendungen und Dienste letztendlich ausgeführt wird.

Das Application Profile verwendet Begriffe von verschiedenen existierenden Spezifikationen. Klassen und Eigenschaften, die in den nachfolgenden Abschnitten spezifiziert werden, entstammen den folgenden Namensräumen.

In DCAT	-AP.de verwendete Spezifikationen	
adms:	http://www.w3.org/ns/adms#	Asset Description Metadata Schema
dcat:	http://www.w3.org/ns/dcat#	Data Catalog Vocabulary
dcatde:	http://dcat-ap.de/def/dcatde/	German Adaptation of DCAT-AP
dct:	http://purl.org/dc/terms/	DCMI (Dublin Core Metadata Initiative) Metadata Terms
foaf:	http://xmlns.com/foaf/0.1/	FOAF (Friend of a friend) Vocabulary
owl:	http://www.w3.org/2002/07/owl#	OWL Web Ontology Language
rdfs:	http://www.w3.org/2000/01/rdf-schema#	RDF (Resource Description Framework) Vocabulary Description Language 1.0: RDF Schema
schema	: http://schema.org/	Vocabulary for structured data on the Internet
skos:	http://www.w3.org/2004/02/skos/core#	SKOS Simple Knowledge Organization System – Reference
spdx:	http://spdx.org/rdf/terms#	Software Package Data Exchange
xsd:	http://www.w3.org/2001/XMLSchema#	XML Schema Part 2: Datatypes Second Edition
vcard:	http://www.w3.org/2006/vcard/ns#	File format standard for electronic business cards

_

¹⁰ https://tools.ietf.org/html/rfc2119





2 Darstellungen des DCAT-AP.de Modells

Das UML-Diagramm des DCAT-AP.de enthält alle Klassen, welche auch in DCAT-AP enthalten sind, inklusive ihrer DCAT-AP.de spezifischen Erweiterungen.

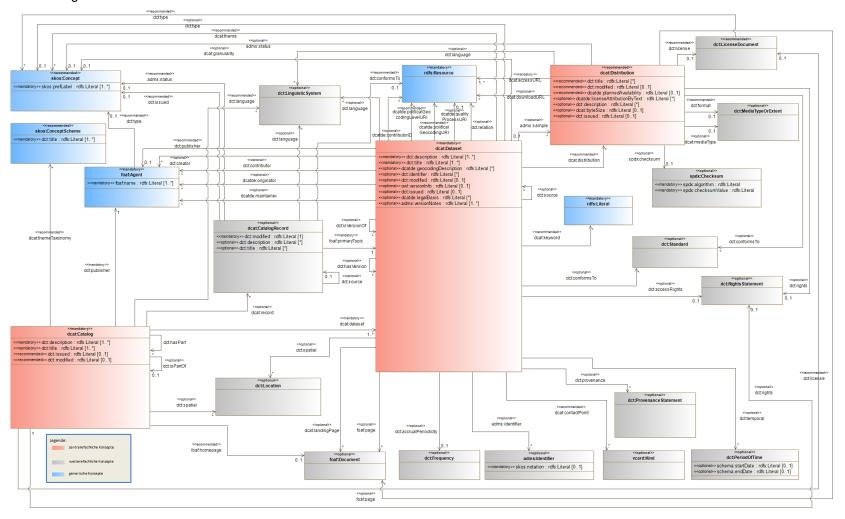


Abbildung 5: UML-Diagramm aller DCAT-AP-Klassen einschließlich der DCAT-AP.de Erweiterungen





Abbildung 6 stellt die Struktur von DCAT-AP.de (Klassen, Eigenschaften, Verbindlichkeitsgrad) tabellarisch dar:

Klasse (DE)	Klasse (EN)	URI der Klasse	Verpflichtende Eigenschaften	Empfohlene Eigenschaften	Optionale Eigenschaften
Verantwortliche Stelle	Agent	foaf:Agent	foaf:name	dct:type	
Kategorie	Category	skos:Concept	skos:prefLabel		
Kategorienschema	Category Scheme	skos:ConceptScheme	dct:title		
Katalog	Catalogue	dcat:Catalog	dcat:dataset	foaf:homepage	dct:hasPart
			dct:description	dct:language	dct:isPartOf
			dct:publisher	dct:issued	dcat:record
			dct:title	dcat:themeTaxonomy	dct:rights
				dct:modified	dct:spatial
				dct:license	
Katalogeintrag	Catalogue Record	dcat:CatalogRecord	dct:modified	dct:conformsTo	dct:description
			foaf:primaryTopic	adms:status	dct:language
				dct:issued	dct:source
					dct:title
Prüfsumme	Checksum	spdx:Checksum	spdx:algorithm		
			spdx:checksumValue		
Datenstruktur	Dataset	dcat:Dataset	dct:description	dcat:contactPoint	adms:identifier
			dct:title	dcat:distribution	adms:sample
				dcat:keyword	adms:versionNotes
				dct:publisher	dcat:landingPage
				dcat:theme	dct:accessRights
				dcatde:politicalGeocoding URI	dct:accrualPeriodicity
				dcatde:politicalGeocodingLevelURI	dct:conformsTo
				evelotti	dct:hasVersion
					dct:isVersionOf
					dct:identifier
					dct:issued
					dct:language
					dct:modified
					dct:provenance
					dct:relation
					dct:source
					dct:spatial
					dct:temporal
					dct:type
					foaf:page
					owl:versionInfo
					dcatde:contributorID
					dcatde:legalBasis
					dcatde:qualityProcessURI
					dcatde:geocodingDescription
					dct:creator
					dct:contributor
					dcatde:originator
					dcatde:maintainer
					dcat:granularity





dcat-ap.de Spezifikation V1.0.2

Distribution	Distribution	dcat:Distribution	dcat:accessURL	dct:title	adms:status
					dcat:byteSize
				dct:format	dcat:downloadURL
				dct:license	dcat:mediaType
				dct:modified	dct:conformsTo
				dcatde:plannedAvailability	dct:issued
					dct:description
					dct:language
					dct:rights
					foaf:page
					spdx:checksum dcatde:licenseAttributionByT ext
Identifier	Identifier	adms:Identifier			skos:notation
Kontakt	Kind	vcard:Kind			
Dokument	Document	foaf:document			
Aktualisierungs- frequenz	Frequency	dct:Frequency			
Lizenzdokument	Licence Document	dct:LicenseDocument		dct:type	
Lizenztyp	Licence Type	skos:Concept			
Linguistisches System	Linguistic System	dct:LinguisticSystem			
Literal	Literal	rdfs:Literal			
Standort	Location	dct:Location			
Medientyp oder Erweiterung	Media Type or Extent	dct:MediaTypeOrExte nt			
Zeitraum	Period Of Time	dct:PeriodOfTime			schema:startDate
					schema:endDate
Typ des Herausgebers	Publisher Type	skos:Concept			
Ressource	Resource	rdfs:Resource			
Rechtliche Aussage	Rights Statement	dct:RightsStatement			
Standard	Standard	dct:Standard			
Status	Status	skos:Concept			
Provenienz	Provenance	dct:ProvenanceStatem ent			

Abbildung 6: Abbildung der Eigenschaften von DCAT-AP.de als Strukturtabelle





3 Application Profile Klassen

3.1.1 Verpflichtend zu nutzende Klassen

In diesem Abschnitt findet sich die deutsche Beschreibung aller verpflichtend zu nutzenden Klassen von DCAT-

AP.de	Э.					
Nr.	Verbindlichkeit ¹¹	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung ¹²	eingebunden über
1	P	Verantwortliche Stelle	foaf:Agent	http://xmlns.co m/foaf/spec/#te rm_Agent; http://www.w3.o rg/TR/vocab- org/; foaf:Agent	Eine Stelle oder Person, welche mit Katalogen und Datenstrukturen in unterschiedlichen Rollenausprägungen (publisher, contributor) assoziiert ist.	dct:publisher (Catalog), dct:publisher (Dataset) dct:creator (Dataset),
2	Р	Katalog	dcat:Catalog	http://www.w3.o rg/TR/2013/WD -vocab-dcat- 20130312/#clas s-catalog	Eine Sammlung oder Quelle, welche die beschriebene Datenstruktur zur Verfügung stellt.	
3	Р	Datenstruktur	dcat:Dataset	dcat:Dataset	Eine logische Entität, welche die veröffentlichten Informationen repräsentiert.	dcat:dataset (Catalog)
4	Р	Literal	rdfs:Literal	http://www.w3.o rg/TR/rdf- concepts/#secti on-Literals	Ein Literalwert wie bspw. String oder Integer; Literale können einen Typ wie bspw. Datum (gem. xsd:date) besitzen. Literale, welche menschenlesbaren Text beinhalten, haben ein optionales Sprachattribut wie durch BCP 47 ¹³ definiert.	dcat:keyword (Dataset),
5	Р	Ressource	rdfs:Resource	http://www.w3.o rg/TR/rdf- schema/#ch_re source	Jegliche durch RDF möglich definierbare Ressource.	dct:conformsTo (Catalog Record),

¹¹ Mögliche Werte für Verbindlichkeit: P wie "Pflicht", E wie "Empfohlen", O wie "Optional".

¹² Originalbeschreibung DCAT-AP in weiß, DCAT-AP.DE-Präzisierungen in orange

¹³ BCP47: https://tools.ietf.org/html/bcp47





3.1.2 Empfohlene Klassen

Folgende Klassen sind zur Nutzung in DCAT-AP und damit in DCAT-AP.de empfohlen:

roige	Hue	Niasseri siriu zui	Nutzung in DCAT-A		AT-AP.de empfohlen:	
Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	eingebunden über
6	Е	Kategorie	skos:Concept	dcat:theme, subproperty of dct:subject	Das Thema bzw. die Kategorie einer Datenstruktur.	dcat:theme (Dataset)
7	E	Kategorien- schema	skos:ConceptSch eme	dcat:themeTaxon omy	Eine Sammlung von Konzepten/Begrifflichke iten (z.B. in Form eines kontrollierten Vokabulars) durch welche die Kategorie definiert ist.	dcat:themeTaxon omy (Catalog)
8	Е	Distribution	dcat:Distribution	http://www.w3.or g/TR/2013/WD- vocab-dcat- 20130312/#class -distribution/ dcat:Distribution	Eine physische Verkörperung/ Repräsentanz der Datenstruktur in einem spezifischen Format.	dcat:distribution, adms:sample (Dataset)
9	Е	Lizenzdokume nt	dct:LicenseDocu ment	http://dublincore. org/documents/2 012/06/14/dcmi- terms/?v=terms# LicenseDocumen t	Ein rechtlich verbindliches Dokument, welches die Verwendung einer Ressource offiziell erlaubt.	dct:license (Distribution)





3.1.3 Optionale Klassen

Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	eingebunden über
10	0	Katalogeintra g	dcat:CatalogRecord	dcat:record	Die Beschreibung des Eintrags einer Datenstruktur in einem Katalog.	dcat:record (Catalog)
11	0	Prüfsumme	spdx:Checksum	spdx:checksu m	Ein Wert, der es ermöglicht, die Inhalte einer Datei zu verifizieren (für korrekt zu erklären). Diese Klasse ermöglicht es, die Ergebnisse einer Vielzahl von Prüfsummen- und Kryptoalgorithmen zu repräsentieren.	spdx:checksum (Distribution)
12	0	Dokument	foaf:Document	foaf:document	Eine textbasierte Ressource, welche für den menschlichen Gebrauch bestimmt ist und Informationen enthält wie etwa die Webseite für eine Datenstruktur.	(Distribution), dcat:landingPa ge (Dataset),
13	0	Aktualisierung sfrequenz	dct:Frequency	dct:accrualPeri odicity	Die Wiederholungsrate mit der etwas wiederkehrt (z.B. die Publikation einer Datenstruktur).	





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	eingebunden über
14	0	Identifikator	adms:Identifier	adms:identifier	Ein Identifikator bzw. eineindeutiges Erkennungsmerkmal in einem spezifischen Kontext bestehend aus einem String, welcher: die ID ist, eine optionale ID für das ID-Schema ist, eine optionale ID für die Version des ID-Schemas ist, eine optionale ID für die das ID-Schema pflegende verantwortliche Stelle ist.	adms:identifier (Dataset)
15	0	Kontakt	vcard:Kind	http://www.w3.or g/TR/2014/NOT E-vcard-rdf- 20140522/#d4e1 81	Eine der vCard- Spezifikation folgende Beschreibung, um etwa eine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse für einen Kontakt zur Verfügung zu stellen. Die Klasse Kontakt steht in Elternbeziehung zu den vier expliziten vCard- Typen "Individuum", "Organisation", "Standort" und "Gruppe".	dcat:contactPoint (Dataset)
16	0	Linguistisches System	dct:LinguisticSyste m	http://dublincore. org/documents/d cmi- terms/#terms- LinguisticSystem	Ein in der Kommunikation verwendetes System von Zeichen, Symbolen, Tönen, Gesten oder Regeln (z.B. eine Sprache).	(Dataset, Catalog, Catalog





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ / Wertebereich	Beschreibung	eingebunden über
17	0	Standort	dct:Location	http://dublinco re.org/docum ents/dcmi- terms/#terms- Location	Ein räumlicher Bereich oder ein bezeichneter Ort. Er kann durch ein kontrolliertes Vokabular oder mit geographischen Koordinaten repräsentiert werden. Im letzteren Fall wird die Verwendung des Core Location Vocabulary ¹⁴ empfohlen, wie in der GeoDCAT-AP-Spezifikation beschrieben. # Beispiel für Resource metadata in GML [] dct:spatial [a dct:Location ; locn:geometry " <gml:envelope srsname='\"http://www.opengis.net/def/EPSG/0/4326\"'> <gml:lowercorner>-10.58 34.56</gml:lowercorner> <gml:uppercorner>34.59 70.09</gml:uppercorner> </gml:envelope> "^^gsp:gmlLiteral]	dct:spatial
18	0	Medientyp oder Erweiterung	dct:MediaTypeOr Extent	http://dublinco re.org/docum ents/dcmi- terms/#terms- MediaTypeOr Extent	Ein Medientyp (1) oder eine Dateiendung (2) wie etwa das Format einer computerverarbeitbaren Datei, wenn (1) in der IANA Media Type Liste oder (2) in der Publications Office Liste aufgeführt.	dcat:mediaTy pe, dct:format
19	0	Zeitraum	dct:PeriodOfTime	http://dublinco re.org/docum ents/dcmi- terms/#terms- PeriodOfTime	Ein Zeitintervall, welches durch Start- und Endzeitpunkt bezeichnet	dct:temporal





		bzw. definiert ist.	

Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	eingebunden über
20	0	Rechtliche Aussage	dct:RightsStatemen t	http://dublincor e.org/document s/dcmi- terms/#terms- RightsStateme nt	 Eine Erklärung bzgl. des geistigen Eigentums (engl. IPR) und der verwandten Schutzrechte an einer Ressource, ein juristisches Dokument mit der offiziellen Erlaubnis, diese Ressource zu nutzen, oder eine Stellungnahme bzgl. der Zugriffsrechte. 	dct:accessRig hts (Dataset), dct:rights (Catalog, Distribution)
21	0	Standard	dct:Standard	http://dublincor e.org/document s/dcmi- terms/#terms- Standard	Ein Standard oder eine andere Art von Spezifikation, zu denen eine Datenstruktur oder Distribution konform ist.	dct:conformsT o (Distribution, Dataset)
22	0	Provenienz	dct:ProvenanceStat ement	http://dublincor e.org/document s/dcmi- terms/#terms- ProvenanceSta tement	Eine Erklärung des Verlaufs des Besitzes oder der Obhut einer Ressource seit ihrer Erstellung, soweit die Wechsel signifikanten Einfluss auf die Authentizität, Integrität und Interpretierbarkeit dieser Ressource haben.	dct:provenanc e

¹⁴ https://www.w3.org/ns/locn





4 Application Profile Eigenschaften nach Klassen

4.1.1 Klasse: Katalog – Catalogue

<u>4.1.1</u>		Kiasse: Kai	talog – Catalogu	<u>ie</u>		
Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
23	Р	Datenstruktur	dcat:dataset	dcat:Dataset	Diese Eigenschaft verknüpft den Katalog mit der Datenstruktur, welche somit Teil des Kataloges wird.	1n
24	Р	Beschreibung	dct:description	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält eine Beschreibung des Kataloges als Freitext. Diese Eigenschaft kann für parallel existierende Sprachversionen der Katalogbeschreibung wiederholt werden.	1n
25	Р	Herausgeber	dct:publisher	foaf:Agent	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die Stelle oder Person, die verantwortlich für Bereitstellung des Kataloges ist. Es ist zugleich die Stelle oder Person, die über die Einräumung von Zugang und Nutzungsrechten für Dritte entschieden hat.	1
26	P	Titel	dct:title	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft bezeichnet den einem Katalog zugewiesenen Titel. Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen des Katalogtitels wiederholt werden.	1n
27	E	Lizenz	dct:license	dct:LicenseDocum ent	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die Lizenz, mit welcher der Katalog verwendet oder wiederverwendet werden kann.	01





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
28	E	Homepage	foaf:homepage	foaf:Document	Diese Eigenschaft verweist auf eine Homepage, welche die zentrale Homepage des Kataloges ist.	01
29	E	Sprache	dct:language	dct:LinguisticSyst em	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die Sprache, welche in der textuellen Beschreibung der Metadaten der dem Katalog zugehörigen Datenstrukturen Verwendung findet (z.B. Titel, Beschreibungen usw.). Diese Eigenschaft kann wiederholt werden, falls die Metadaten in verschiedenen Sprachen zur Verfügung stehen.	0n
30	E	Veröffentlichu ngsdatum	dct:issued		Diese Eigenschaft enthält das Datum der Herausgabe/Emission (z.B. in Form einer Veröffentlichung) des Kataloges.	01
31	Е	Kategorie	dcat:themeTaxono my	skos:ConceptSch eme	Diese Eigenschaft verweist auf das eingesetzte Schema zur Klassifizierung der dem Katalog zugewiesenen Datenstrukturen in Form von Kategorien.	0n
32	E	Aktualisierung sdatum	dct:modified		Diese Eigenschaft erfasst das Datum der letzten Aktualisierung bzw. Modifikation des Kataloges.	01
33	0	Hat Teilkatalog	dct:hasPart	dcat:Catalog	Diese Eigenschaft verweist auf einen in Beziehung stehenden Unterkatalog, der Teil des beschriebenen Kataloges ist.	0n
34	0	Ist Teilkatalog	dct:isPartOf	dcat:Catalog	Diese Eigenschaft verweist auf	01





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					einen in Beziehung stehenden Hauptkatalog, in welchem der beschriebene Katalog physikalisch oder logisch eingebunden ist.	
35	0	Eintrag	dcat:record	dcat:CatalogReco	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Katalogeintrag, welcher Teil des Kataloges ist.	0n
36	0	Nutzungsbesti mmungen	dct:rights	dct:RightsStateme nt		01
37	0	Räumliche Abdeckung	dct:spatial	dct:Location	Diese Eigenschaft bezieht sich auf einen vom Katalog abgedeckten geographischen Bereich.	0n

4.1.2 Klasse: Datenstruktur – Dataset

		Macoo. Date				
Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
38	P	Beschreibung	dct:description	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält eine Beschreibung der Datenstruktur als Freitext. Diese Eigenschaft kann für parallel existierende Sprachversionen der Datenstrukturbeschreibung wiederholt werden.	1n
39	Р	Titel	dct:title	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft bezeichnet den einer Datenstruktur zugewiesenen Titel. Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen des Datenstrukturtitels wiederholt werden.	1n





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
40	0	Datenbereitstell er ID	dcatde:contributorI	rdfs:Resource	Diese Eigenschaft übermittelt die ID des Bereitstellers der Daten aus dem jeweils portaleigenem Access- und Identitymanagement (wenn vorhanden).	0n
41	Е	Kontakt	dcat:contactPoint	vcard:Kind	Diese Eigenschaft umfasst Kontaktinformationen, welche für das Zusenden von Kommentaren zu der jeweiligen Datenstruktur verwendet werden können.	0n
42	Е	Distribution	dcat:distribution	dcat:Distribution	Diese Eigenschaft verknüpft die Datenstruktur mit einer verfügbaren Distribution. ¹⁵	0n
43	Е	Schlagwort	dcat:keyword	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält ein Schlagwort oder Schlüsselbegriff zur Beschreibung der Datenstruktur. Diese Eigenschaft kann für parallel existierende Sprachversionen von Schlagworten wiederholt werden.	0n
44	E	Herausgeber	dct:publisher	foaf:Agent	Diese Eigenschaft verweist auf die Stelle oder Person, die für Bereitstellung der Datenstruktur verantwortlich ist. Es ist zugleich die Stelle oder Person, die über die Einräumung von Zugang und Nutzungsrechten für Dritte entschieden hat.	01
45	E	Kategorie	dcat:theme, subproperty of dct:subject	skos:Concept	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die der Datenstruktur zugewiesenen Kategorie. Mit einer Datenstruktur können mehrere Kategorien assoziiert sein. Es MUSS das MDR data theme des Publication Offices verwendet werden.	0n
46	0	Qualitätssicheru ngsprozess URI	dcatde:qualityProc essURI	rdfs:Resource	Eine URI, die auf den Prozess zur Qualitätssicherung der Datenstrukturen verweist. Es handelt	01

_

¹⁵ Die Spezifikation DCAT-AP.de erlaubt Datenstrukturen, die keine Distributionen zum Herunterladen besitzen. In diesem Fall ist der Sender nicht in der Lage, diese Information bereitzustellen. Es kann jedoch angenommen werden, dass in der Mehrzahl der Fälle Datenstrukturen Distributionen zum Herunterladen besitzen. In diesen Fällen ist die Bereitstellung von Informationen zur Distribution obligatorisch.





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
47	0	Grad der Zugänglichkeit	dct:accessRights	dct:RightsStatem ent	sich idealerweise um die URL einer Webseite. Diese Eigenschaft verweist auf Informationen, die darlegen, ob die Datenstruktur öffentlich zugänglich ist, Zugriffseinschränkungen existieren oder nicht-öffentlich ist.	01
48	0	Application Profile der Metadaten	dct:conformsTo	dct:Standard	Diese Eigenschaft verweist auf eine Implementierungsregel oder eine andere Spezifikation, zu welcher die Datenstruktur konform ist.	0n
49	0	Urheber	dcatde:originator	foaf:Agent	Diese Eigenschaft verweist auf die Personen, die Urheberrechte an der Datenstruktur haben. Geschützt ist laut Urheberrecht ein Werk, das einer persönlichen geistigen Schöpfung seines Urhebers entspringt. ¹⁶	0n
50	0	Verwalter	dcatde:maintainer	foaf:Agent	Diese Eigenschaft verweist auf die Stellen oder Personen, die Verantwortung und Rechenschaftspflicht für die Daten und ihre angemessene Pflege übernehmen.	0n
51	0	Bearbeiter	dct:contributor	foaf:Agent	Diese Eigenschaft verweist auf Stellen oder Personen, die die Daten bearbeitet haben (z.B. durch Formatierung derselben). ¹⁷	0n
52	0	Autor	dct:creator	foaf:Agent		0n

¹⁶ Vgl. <u>https://de.wikipedia.org/wiki/Urheberrecht (Deutschland)</u>.

¹⁷ http://dublincore.org/usage/terms/history/#contributorT-001





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					erstellt haben. Die Autorenschaft umfasst für gewöhnlich das Recht am geistigen Eigentum. 18	
53	0	Dokumentation	foaf:page	foaf:Document	Diese Eigenschaft verweist auf eine Seite oder ein Dokument für die jeweilige Datenstruktur.	0n
54	0	Aktualisierungs- frequenz	dct:accrualPeriodi city	dct:Frequency	Diese Eigenschaft beschreibt die Aktualisierungsfrequenz der Datenstruktur. Es muss das kontrollierte Vokabular verwendet werden. Siehe Kapitel 6.	01
55	0	Weitere Version	dct:hasVersion	dcat:Dataset	Diese Eigenschaft bezieht sich auf eine verwandte Datenstruktur in Form einer weiteren/nachfolgenden Version, Edition oder Adaption der beschriebenen Datenstruktur. hasVersion verweist auf die Datenstruktur vom Typ "Collection" zur Gruppierung von Einzelelementen über Datenstrukturen.	0n
56	0	ID	dct:identifier	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält die Haupt- ID der Datenstruktur im Kontext des jeweiligen Kataloges (z.B. die URI- Adresse oder eine andere eindeutige ID).	0n
57	0	Ist Version von	dct:isVersionOf	dcat:Dataset	Diese Eigenschaft bezieht sich auf eine verwandte Datenstruktur, die von der beschriebenen Datenstruktur eine vorherige Version, Edition oder Adaption ist.	0n
58	0	Ursprüngliche Webseite	dcat:landingPage	foaf:Document	Diese Eigenschaft verweist auf eine Webseite, welche Zugriff auf die Datenstruktur, ihre Distributionen und/oder weitere Informationen ermöglicht. Es ist beabsichtigt, auf die Webseite des originären Datenbereitstellers zu verweisen und nicht auf zwischengeschaltete Intermediäre.	0n
59	0	Sprache	dct:language	dct:LinguisticSyst em	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die innerhalb der Datenstruktur verwendete Sprache. Diese	0n

¹⁸ Vgl. <u>https://de.wikipedia.org/wiki/Autor</u>.





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					Eigenschaft kann wiederholt werden, falls mehrere Sprachen in der Datenstruktur Verwendung finden.	
60	0	andere ID	adms:identifier	adms:Identifier	Diese Eigenschaft verweist auf sekundäre IDs der Datenstruktur wie beispielsweise MAST/ADS ¹⁹ , DataCite ²⁰ , DOI ²¹ , EZID ²² oder W3ID ²³ .	0n
61	0	Provenienz	dct:provenance	dct:ProvenanceS tatement	Diese Eigenschaft umfasst eine Angabe zur Entwicklungsgeschichte der Datenstruktur, insbesondere in wessen Besitz oder Obhut die Ressource sich bislang befunden hat, soweit die Wechsel signifikanten Einfluss auf die Authentizität, Integrität und Interpretierbarkeit dieser Ressource hat.	0n
62	0	Verwandte Ressource	dct:relation	rdfs:Resource	Diese Eigenschaft verweist auf eine verwandte Ressource.	0n
63	0	Veröffentlich- ungsdatum	dct:issued	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft enthält das Datum der Herausgabe/Emission (z.B. in Form einer Veröffentlichung) der Datenstruktur.	01
64	0	Beispiel- distribution	adms:sample	dcat:Distribution	Diese Eigenschaft verweist auf eine Beispieldistribution der Datenstruktur.	0n
65	0	Quelle der Datenstruktur	dct:source	dcat:Dataset	Diese Eigenschaft bezieht sich auf eine verwandte Datenstruktur, von der die beschriebene Datenstruktur abgeleitet ist.	0n
66	0	Räumliche Abdeckung	dct:spatial	dct:Location	Dieses Eigenschaft bezieht sich auf eine geographische Region, welche durch die Datenstruktur abgedeckt wird.	0n
67	0	Abgedeckter Zeitraum	dct:temporal	dct:PeriodOfTime	Diese Eigenschaft bezieht sich auf eine zeitliche Dauer, welche durch die	0n

¹⁹ Mikulski Archive for Space Telescopes (MAST). Referencing Data Sets in Astronomical Literature. http://archive.stsci.edu/pub_dsn.html

²⁰ DataCite. http://www.datacite.org/

²¹ Digital Object Identifier (DOI). http://www.doi.org/

²² EZID. https://ezid.cdlib.org/

²³ W3C Permanent Identifier Community Group. Permanent Identifiers for the Web. https://w3id.org/





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					Datenstruktur abgedeckt wird.	
76	0	Abgedeckte zeitliche	dcat:granularity ²⁴	skos:Concept	Diese Eigenschaft beschreibt die	01
		Granularität			durch die Datenstruktur abgedeckte	
					zeitliche Granularität (z.B.	
					wöchentlich, monatlich, jährlich).	
68	0	Typ der Datenstruktur	dct:type	skos:Concept	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Typ der Datenstruktur. Zur Gruppierung von linearen und nichtlinearen Reihen/Collections ist gemäß dem DCAT-AP.de Konventionenhandbuch eine Gruppenstruktur vom Typ "Collection" anzulegen, die auf die gruppierten Datenstrukturen mittels "Weitere Version" (dct:hasVersion) verweist. Alle gruppierten Datenstrukturen verweisen dann mittels "ist Version von" (dct:isVersionOf) auf die URI (http://dcat-ap.de/def/datasetTypes/collection) dieser logischen Klammer. Feldübergreifende Beispiele und das Zusammenspiel mit der Eigenschaft hasVersion sind im Konventionenhandbuch dokumentiert.	01
69	0	Aktualisierungs- datum	dct:modified	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft erfasst das Datum	01
70	0	Versions- bezeichnung	owl:versionInfo	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält eine Versionsnummer oder anderweitige Versionskennzeichnung der Datenstruktur.	01
71	0	Versions-	adms:versionNote	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält eine	0 n
		erläuterung	s		Beschreibung der Unterschiede	
					zwischen dieser und den	
					vorbestehenden Versionen der	
					Datenstruktur. Dieses Eigenschaft	
					kann für parallele Sprachversionen	

CC BY 4.0 "]init[AG und SID Sachsen für GovData"





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					der Versionsbeschreibung wiederholt werden.	
72	E	Ebene der geopolitischen Abdeckung URI	dcatde:politicalGe ocodingLevelURI	rdfs:Resource	Geopolitische Abdeckung der Datenstruktur, etwa durch Kennzeichnung der Verwaltungsebene Bund, Bundesland, Kreis oder Kommune, als dcat-ap.de URI	0n
73	E	Geopolitische Abdeckung URI	dcatde:politicalGe ocodingURI	rdfs:Resource	Diese Eigenschaft verknüpft eine Datenstruktur mit dem von ihr abgedeckten administrativen Gebiet der Bundesrepublik Deutschland, etwa ein konkretes Bundesland, eine Kommune oder ein Landkreis repräsentiert durch eine URI. Für die Referenzierung der Bundesländer sollen Schlüssel im Namensraum http://dcat-ap.de/def/politicalGeocoding/stateKey/ , für die Angabe von Gemeinden und Kommunen soll der Regionalschlüssel im Namensraum http://dcat-ap.de/def/politicalGeocoding/regionalKey/ für die Angabe von Landkreisen der Kreisschlüssel aus dem Namensraum http://dcat-ap.de/def/politicalGeocoding/districtKey/ verwendet werden.	0n
74	0	Beschreibung der Abdeckung	dcatde:geocoding Description	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält die geografische Abdeckung einer	0n





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					Datenstruktur repräsentiert durch die Bezeichnung eines administrativen Gebiets oder eines fachlichen Bezugs als Freitext. Ergänzend als Text bzw. alleinstehend für alle Fälle bei denen die geopolitische Abdeckung nicht durch eine URI angegeben werden kann (z.B. bei komplexeren Bund-Länder-Kooperationen oder auf kommunaler Ebene). Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen wiederholt werden.	
75	0	Rechtsgrund- lage für Zugangs- eröffnung	dcatde:legalBasis	rdfs:Literal	Dieses Feld dokumentiert als Freitext optional die Rechtsgrundlage für den Zugang zu den Informationen (die Zugangseröffnung), d.h. die originäre Rechtsgrundlage für den Zugang zu Daten der Verwaltung. z.B. Public Sector Information Directive (PSI-Direktive), Umweltinformationsgesetz (UIG), deutsche Informationsfreiheits- (IFG) und Transparenzgesetze. Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen wiederholt werden.	0n





4.1.3 Klasse: Distribution – Distribution

4.1.3		Masse. Distri	DULIOII - DISTIID	ation		
Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
76	P	Zugangs-URL	dcat:accessURL	rdfs:Resource	Diese Eigenschaft enthält eine URL-Adresse, die Zugriff auf die Distribution einer Datenstruktur ermöglicht. Die mit der Zugangs-URL erreichbare Ressource kann Informationen zur Verfügung stellen, wie die Distribution erreicht werden kann oder direkt auf eine Datei verweisen, die die Daten im angegebenen Format beinhaltet.	1 n
77	E	Lizenz	dct:license	dct:LicenseDoc ument	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die Lizenz, unter welcher die Distribution zur Verfügung gestellt wird. Es bestehen weitergehende Einschränkungen für die Kooperation GovData, welche im entsprechenden Konventionenhandbuch geklärt sind.	0 1
78	Е	Format	dct:format	dct:MediaType OrExtent	Diese Eigenschaft verweist auf das Datenformat der Distribution.	0 1
79	0	Beschreibung	dct:description	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält eine Freitextbeschreibung der Distribution. Diese Eigenschaft kann für unterschiedliche Sprachversionen wiederholt werden.	0 n
80	0	Größe in Bytes	dcat:byteSize	rdfs:Literal typed as xsd:decimal	Diese Eigenschaft enthält die Größe der Distribution in Bytes.	0 1





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
81	0	Prüfsumme	spdx:checksum	spdx:Checksu m	Diese Eigenschaft stellt einen Mechanismus zur Verfügung, mit dem sichergestellt werden kann, dass die Inhalte der Distribution sich nicht verändert haben.	0
82	0	Dokumentation	foaf:page	foaf:Document	Diese Eigenschaft verweist auf eine Webseite oder ein Dokument (enthält eine URL-Adresse) mit Informationen über die Distribution.	0 n
83	0	Download-URL	dcat:downloadU RL	rdfs:Resource	Diese Eigenschaft enthält eine URL-Adresse, welche einen direkten Zugriff/Link auf die herunterladbare Datei im beschriebenen Format liefert.	0 n
84	0	Sprache	dct:language	dct:LinguisticSy stem	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die in der Distribution verwendete Sprache. Diese Eigenschaft kann wiederholt werden, sofern die Metadaten in mehreren Sprachen vorliegen.	0 n
85	0	Application Profile der Metadaten	dct:conformsTo	dct:Standard	Diese Eigenschaft verweist auf eine eingehaltene Regelkonfomität, auf Konformität der Datenstruktur zu einem anderen Standard der Version eines Applikationsprofils der Datenstruktur. Beispiel: http://dcat-ap.de/def/dcatde/1.0.1/	0 n





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
86	0	Medientyp	dcat:mediaType, subproperty of dct:format	dct:MediaType OrExtent	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Medientyp der Distribution gemäß des von IANA definierten und zur Verfügung gestellten offiziellen Medientypregisters.	0 1
87	0	Veröffentlich- ungsdatum	dct:issued	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft enthält das Datum der Herausgabe/Emission (z.B. in Form einer Veröffentlichung) der Distribution.	0
88	0	Distributions- rechte	dct:rights	dct:RightsState ment	Diese Eigenschaft verweist auf eine juristische Quelle, welche die mit der Distribution assoziierten Rechte spezifiziert.	0
89	0	Status	adms:status	skos:Concept	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Status/Reifegrad der Distribution. Es MUSS das ADMS-Vokabular (http://purl.org/adms/status/1.0) verwendet werden.	0 1
90	Е	Titel	dct:title	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft bezeichnet den einer Distribution zugewiesenen Titel. Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen des Distributionstitels wiederholt werden.	0 n
91	E	Aktualisierungs- datum	dct:modified	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft erfasst das Datum der letzten Aktualisierung bzw. Modifikation der Distribution.	0
92	Е	Verfügbarkeit	dcatde:plannedA	rdfs:Resource	Verfügbarkeit der Distribution	0





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
			vailability		einer Datenstruktur als Auswahl aus einer festen Liste von Werten via DCAT-AP URIs.	1
93	0	Namensnennun gstext für "By"- Clauses	dcatde:licenseAtt ributionByText	rdfs:Literal	Hilfskonstrukt zur Speicherung von verpflichtenden Namensnennungstexten aus Lizenzangaben, bis zur Lösung in DCAT-AP. Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen des Namensnennungstextes wiederholt werden.	0 n

4.1.4 Klasse: Katalogeintrag – Catalogue Record

4.1.4		Masse. Matan	ogemirag – Cara	liogue Record	4	
Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
94	Р	Datenstruktur	foaf:primaryTopic	dcat:Dataset	Diese Eigenschaft verknüpft den Katalogeintrag mit der im Eintrag beschriebenen Datenstruktur.	11
95	Р	Aktualisierungs- datum	dct:modified	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft erfasst das Datum der letzten Aktualisierung bzw. Modifikation des Katalogeintrags.	11
96	Е	Application Profile der Metadaten	dct:conformsTo	rdfs:Resource	Diese Eigenschaft bezieht sich auf das Application Profile zu dem die Datenstrukturmetadaten im Katalog konform sind.	01
97	Е	Änderungstyp	adms:status	skos:Concept	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Typ der letzten Revision des	01





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
					Datenstruktureintrags in den Katalog. Es MUSS eines der drei Werte :created :updated oder :deleted annehmen; in Abhängigkeit davon, ob die letzte Revision das Ergebnis einer Generierung, Aktualisierung oder Löschung ist. Diese Eigenschaft wird von DCAT-AP.de nicht unterstützt, unter anderem weil das hier referenzierte Vokabular nicht vorhanden ist.	
98	Е	Veröffentlich- ungsdatum	dct:issued	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft enthält das Datum, an dem die Beschreibung der Datenstruktur aufgenommen wurde.	01
99	0	Beschreibung	dct:description	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält eine Freitextbeschreibung des Katalogeintrags. Diese Eigenschaft kann für unterschiedliche Sprachversionen wiederholt werden.	0n
100	0	Sprache	dct:language	dct:LinguisticS ystem	Diese Eigenschaft bezieht sich auf die Sprache der Metadatenbeschreibung für die zum Katalogeintrag gehörenden Datenstrukturen (z.B. Titel, Beschreibungen usw.). Diese Eigenschaft kann wiederholt werden, falls die Metadaten in verschiedenen Sprachen zur Verfügung stehen.	0n





Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
101	0	Original- Metadaten der Datenstruktur	dct:source	dcat:CatalogRe cord	Diese Eigenschaft verweist auf die ursprünglichen Metadaten, mit Hilfe derer die Datenstrukturmetadaten erstellt wurden.	01
102	О	Titel	dct:title	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft bezeichnet den Titel eines Katalogeintrags. Diese Eigenschaft kann für parallele Sprachversionen des Titels wiederholt werden.	0n

4.1.5 Klasse: Verantwortliche Stelle – Agent

Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
103	P	Name	foaf:name	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft enthält den Namen der verantwortlichen Stelle. Sie kann für unterschiedliche Ausprägungen des Namens (z.B. der Name in unterschiedlichen Sprachen) wiederholt werden.	1n
104	Е	Тур	dct:type	skos:Concept	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Typ der verantwortlichen Stelle, die den Katalog oder die Datenstruktur bereitstellt.	01





4.1.6 Klasse: Lizenzdokument – License Document

Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
105	E	Lizenztyp	dct:type	skos:Concept	Diese Eigenschaft bezieht sich auf	0n
					den Typ einer Lizenz, z.B. "public	
					domain" oder "royalties required".25	
					Es wird empfohlen, die Eigenschaft	
					Lizenztyp nicht innerhalb des	
					Schemas zu transportieren sondern	
					als eine Frage der Klassifikation von	
					Lizenzen zu sehen u.a. weil das von	
					DCAT-AP.de vorgegebene ADMS	
					Vokabular "LicenceType"26 mangels	
					Trennschärfe mit überlappenden	
					Einträgen ungeeignet für die Zwecke	
					von GovData ist.	

²⁵ http://purl.org/adms/licencetype/

²⁶ https://joinup.ec.europa.eu/svn/adms/ADMS v1.00/ADMS SKOS v1.00.html





4.1.7 Klasse: Prüfsumme – Checksum

Die Klasse Prüfsumme enthält einen Wert aus dem Namensraum http://spdx.org/rdf/terms#Checksum, der es ermöglicht, Änderungen an Inhalten einer Datei zu verifizieren. Diese Klasse ermöglicht es die Ergebnisse einer Vielzahl von Prüfsummen- und Kryptoalgorithmen zu repräsentieren.

Die Prüfsumme wird über die hinter der accessURL liegenden Datei mittels eines der in DCAT-AP.de

angegebenen Prüfsummenalgorithmen erzeugt.

Nr.	Verbindlichkeit	-		Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
106	Р	Algorithmus	spdx:algorithm	rdfs:Literal	Diese Eigenschaft identifiziert den verwendeten Algorithmus zur Erzeugung der Prüfsumme. dcat-ap.de führt eine eigene Liste an unterstützten Hashalgorithmen.	11
107	Р	Prüfsummen- wert	spdx:checksumVa lue	rdfs:Literal typed as xsd:hexBinary	Diese Eigenschaft stellt einen hexadezimal kodierten Übersichtswert in Kleinbuchstaben zur Verfügung, welcher mittels eines spezifischen Algorithmus erzeugt wurde.	11

4.1.8 Klasse: Identifier – Identifier

Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
108	0	Notation des Identifier	skos:notation	with the URI of one	Diese Eigenschaft enthält einen datentypreferenzierten ID-String im Kontext des ID-Schemas.	01

²⁷ DataCite Resource Identifier Scheme. http://purl.org/spar/datacite/ResourceIdentifierScheme





4.1.9 Klasse: Zeitraum – Period Of Time

Hinweis: Obwohl beide unten genannten Eigenschaften optional sind, MUSS für jedes Exemplar der Klasse dct: PeriodOfTime einer der Beiden angegeben werden, sofern ein solches Exemplar vorhanden ist.

Nr.	Verbindlichkeit	Bezeichnung	URI	Referenz/Typ/ Wertebereich	Beschreibung	Kardinalität
109	0	Startzeitpunkt	schema:startDate	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft bezeichnet der Beginn der Zeitraumes.	
110	0	Endzeitpunkt	schema:endDate	rdfs:Literal typed as xsd:date oder xsd:dateTime	Diese Eigenschaft bezeichnet das Ende des Zeitraumes.	





5 Kontrollierte Vokabulare

Durch die Profilbildung und Einbeziehung von DCAT, DCAT-AP und DCAT-AP.de sind obligatorische und optionale Vokabulare auf unterschiedlicher Ebene zu berücksichtigen. Die folgenden Kapitel führen, neben Anforderungen an den Entwurf und Betrieb von Vokabularen, konkrete Wertelisten aus dem Geltungsbereich DCAT (ADMS, Dublin Core), DCAT-AP und DCAT-AP.de auf.

5.1.1 Anforderungen an kontrollierte Vokabulare

Die nachfolgende Liste beschreibt Anforderungen²⁸, die für neue kontrollierte Vokabulare in diesem Application Profile oder bei Erweiterungen auf kommunaler und Landesebene berücksichtigt werden sollten.

Das kontrollierte Vokabular sollte:

- unter einer offenen Lizenz veröffentlicht sein,
- von einer Institution der Europäischen Union "Recognised Standards Organisation" oder einer anderen vertrauenswürdigen Instanz – gepflegt werden,
- ausreichend dokumentiert sein,
- mehrsprachige Beschreibungen haben (idealerweise sollten alle offiziell in der Europäischen Union vertretenen Sprachen prinzipiell unterstützt werden),
- eine relativ geringe Anzahl von Begriffen beinhalten (10-25), die allgemein genug sind, um eine Vielzahl von Ressourcen zu klassifizieren,
- verwendete Begriffe durch "URIs" identifizieren, wobei die jeweilige URI zu einer Dokumentation des verwendeten Begriffs führt, und
- assoziierte Persistenz- und Versionierungsregeln besitzen.

_

²⁸ Übersetzung ins Deutsche von Kapitel 5 DCAT-AP 1.1. "controlled vocabulary" und Anpassung an Standardisierungskanon https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat-application-profile/asset-release/dcat-ap-v11





5.1.2 Vokabulare zur Nutzung (DCAT-AP.de)

In der unten dargestellten Tabelle findet sich eine Auflistung von Eigenschaften mit dazugehörigen kontrollierten Vokabularen, welche zum Erhalt der DCAT-Konformität unterstützt werden müssen.

Die Deklaration von nachfolgenden zu nutzenden geschlossenen Vokabularen sichert ein minimales Level an Interoperabilität. Die Spalte V* gibt an, mit welcher Verbindlichkeit (Pflicht - P, Empfohlen - E, oder Optional - O) das jeweilige Vokabluar genutzt werden muss, sofern die entsprechende Eigenschaft (z.B.

dct:accrualPeriodicity) verwendet wird.

Nr.	V*	Eigenschaft	Verwendung in	Vokabular Name	Vokabular URI	Verwendungsnotiz
		URI	Klassen			
1	0	dcatde:contribut orID	dcat:Dataset	Liste der GovData Datenbereitsteller	http://dcat-ap.de/def/contributors/	Beispiel: http://dcat-ap.de/def/contributors/tranzparenzportalHamburg
2	Е	dct:license	dcat:Distribution	Liste der Lizenzen	http://dcat-ap.de/def/licenses/	Beispiel bei dct:license: http://dcat-ap.de/def/licenses/dl-by-de/2.0/
3	Р	dct:accrualPerio dicity	dcat:Dataset	MDR Frequency Named Authority List	http://publications.europa.eu/resource/authority/frequency	Hier wird wie bei DCAT-AP seit Version 1.1 das Publications Office Vokabular verwendet.
4	Р	dct:language	dcat:Catalog, dcat:Dataset	MDR Languages Named Authority List ²⁷	http://publications.europa.eu/resource/a uthority/language	Sprachliste vom Publications Office of the EU





Nr.	V*	Eigenschaft URI	Verwendung in Klassen	Vokabular Name	Vokabular URI	Verwendungsnotiz
5	Р	dct:spatial	dcat:Catalog, dcat:Dataset	MDR Continents Named Authority List ²⁹ , MDR Countries Named Authority List ³⁰ , MDR Places Named Authority List ³¹ , Geonames	http://publications.europa.eu/resource/a uthority/country, http://publications.europa.eu/resource/a uthority/place, http://publications.europa.eu/resource/a uthority/continent, http://sws.geonames.org/	Die "MDR Name Authority Lists" müssen für Kontinente, Länder oder Plätze verwendet werden, die explizit in einer der Listen aufgeführt sind. Wenn ein Ort nicht namentlich in einer der "Named Authorithy Lists" benannt ist, müssen Geonames URIs verwendet werden. (Wenn das abgedeckte Gebiet stattdessen durch eine Geometrie repräsentiert werden soll, so ist mittels des Core Location Vocabularies entspreched dem Vorgehen in GeoDCAT (https://joinup.ec.europa.eu/sites/default/files/distribution/2016-08/geodcat-ap_v1.0.1.pdf) zu lösen.
6	Р	adms:status	dcat:Distribution	ADMS status type vocabulary	http://purl.org/adms/status/	Die ADMS-Spezifikation ²⁹ enthält die Liste von Begriffen im ADMS "Status"-Vokabular Es werden unterstützt: http://purl.org/adms/status/Completed http://purl.org/adms/status/Deprecated http://purl.org/adms/status/Withdrawn

²⁹ European Commission. Joinup. Asset Description Metadata Schema (ADMS). ADMS 1.00. http://joinup.ec.europa.eu/asset/adms/





Nr.	V*	Eigenschaft URI	Verwendung in Klassen	Vokabular Name	Vokabular URI	Verwendungsnotiz
7	Р	adms:status	dcat:CatalogRecord	Liste der Änderungsarten	https://www.w3.org/TR/vocab- adms/#adms-status	MUSS einen der Werte :created, :updated oder :deleted annehmen, je nachdem ob die letzte Modifikation Resultat einer Neuschöpfung, Aktualisierung oder einer Löschung war. Das in DCAT-AP 1.1 genannte "ADMS changetype vocabulary" ist nicht verfügbar ³⁰ und kann daher nicht verwendet werden.
8	Р	dct:type	foaf:Agent	ADMS publisher type vocabulary	http://purl.org/adms/publishertype/	Die ADMS Spezifikation enthält die Liste von Begriffen des ADMS "Publisher Type" Vokabulars. Eine Auswahl (local = Kommunalebene, regional = Landesebene, national = Bundesebene und supranational) ist im Konventionenhandbuch angegeben.

³⁰ siehe Diskussion um SHACL-Datei https://github.com/SEMICeu/dcat-ap_shacl/issues/5





Nr.	V*	Eigenschaft URI	Verwendung in Klassen	Vokabular Name	Vokabular URI	Verwendungsnotiz
9	0	dct:type	dct:LicenseDocument	ADMS licence type vocabulary	http://purl.org/adms/licencetype/	Die Liste von Begriffen des ADMS "Licence Type" Vokabulars ist in der ADMS Spezifikation angegeben. DCAT-AP.de Anwendungshinweis: Die ADMS-Taxonomie URI: http://purl.org/adms/licencetype/1.0 MUSS für volle dcat-ap Konformität unterstützt werden, ist jedoch für die Modellierung von GovData Lizenzen nicht geeignet und SOLL daher für die Kommunikation im GovData Verbund nicht
10	Р	dct:format	dcat:Distribution	MDR File Type Named Authority List ³¹	http://publications.europa.eu/resource/a uthority/file-type	verwendet werden. Beispiel: ZIP http://publications.europa.eu/resource/authority/f ile-type/ZIP
11	Р	dcat:mediaType	dcat:Distribution	IANA Media Types ³²	http://www.iana.org/assignments/media- types/media-types.xhtml	Noch nicht vorhandene IANA Media Types kann jeder jederzeit erstellen.

³¹ Publications Office of the European Union. Metadata Registry. Authorities. File types. http://publications.europa.eu/resource/authority/file-type

³² Internet Assigned Numbers Authority (IANA). Media Types http://www.iana.org/assignments/media-types/





Nr.	V*	Eigenschaft URI	Verwendung in Klassen	Vokabular Name	Vokabular URI	Verwendungsnotiz
12	Р	dcat:theme	dcat:Dataset	Dataset Theme Vocabulary	http://publications.europa.eu/resource/a uthority/data-theme	Die zu verwendenden Werte für diese Eigenschaft sind die URIs aus dem Konzept des Vokabulars.
13	Р	dcat:themeTaxo nomy	dcat:Catalog	Dataset Theme Vocabulary	http://publications.europa.eu/ resource/authority/data-theme/	Der zu verwendende Wert für diese Eigenschaft ist die URI des Vokabulars selbst, d.h. die des Konzept Schemas, nicht die URIs aus dem Konzept des Vokabulars.
14	Е	dcatde: politicalGeocodi ngLevel	dct:Dataset	Liste der Ebene für die geopolitische Kodierung	http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/level/	Beispiel bei politicalGeocoding/level: http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/Level/federal
15	0	dct:type	dct:Dataset	Liste des Datenstrukturtyps	http://dcat-ap.de/def/datasetTypes/	Beispiel: http://dcat-ap.de/def/datasetTypes/collection
16	Е	dcatde:politicalG eocodingURI	dcat:Dataset	Bundesländerschl üssel, Regionalschlüssel , Kreisschlüssel	http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/stateKey/ http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/regionalKe y/ http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/districtKey/	Beispiel: Bundesland Hessen: http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/stateKey/06 Beispiel: Halle (Saale) http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/regionalKey/15002 000000 Beispiel: Main-Tauber-Kreis: http://dcat- ap.de/def/politicalGeocoding/districtKey/08128





Nr.	V*	Eigenschaft URI	Verwendung in Klassen	Vokabular Name	Vokabular URI	Verwendungsnotiz
17	0	dcatde:plannedA vailability	dcat:Distribution	Liste der zugesicherten Verfügbarkeiten	http://dcat-ap.de/def/plannedAvailability/	Beispiel: http://dcat-ap.de/def/plannedAvailability/stable
18	0	spdx:checksum	spdx:Checksum	Liste der Algorithmen	http://dcat-ap.de/def/hashAlgorithms/	Erweiterungen von spdx:algorithm in dct:Distribution Beispiel: http://dcat-ap.de/def/hashAlgorithms/md/5/
19	0	dct:standard	dcat:Dataset	standard	Beispiel: https://www.xrepository.de/Vorschau/urn :de:gkleika:leika:typisierung- 20130909:DL.xhtml bzw. urn:de:gkleika:leika:typisierung	Zum Beispiel können Metadaten mit "Typisierungen nach dem Leistungskatalog Leika" so angegeben werden: Regelungskompetenz auf kommunaler Ebene: http://leika.gleika.de/typisierung/5
20	Р	dcat:granularity	dcat:Dataset	Liste der zeitlichen Granularität	http://publications.europa.eu/resource/a uthority/frequency	Beispiel: http://publications.europa.eu/resource/authority/f requency/MONTHLY





6 Konformität zu DCAT-AP

Der Anwendungsbereich von DCAT-AP ist grenz- und domänenüberschreitend. Nationale oder domänenspezifische Anwendungen unterliegen verschiedenen Anforderungen und definieren Erweiterungen zum DCAT-AP-Basisprofil.

Die folgenden Regeln erlauben es dem Erweiterungsprofil DCAT-AP.de, die gegebenen Deutschlandspezifischen Anforderungen umzusetzen und dabei gleichzeitig Interoperabilität im europaweiten Kontext sicherzustellen.

Die wichtigste Regel für Erweiterungen von DCAT-AP lautet:

 Jede Erweiterung von DCAT-AP muss die minimalen Konformitätskriterien erfüllen, welche in Kapitel 6 der Spezifikation DCAT-AP v1.1 definiert sind.

Des Weiteren gelten folgende Regeln:

- Erweiterungen dürfen die DCAT-AP v1.1 Nutzungsbestimmungen nicht erweitern, sondern nur einschränken, sodass alle Informationen, die in Bezug auf die Erweiterung valide sind, auch weiterhin in Bezug auf DCAT-AP v1.1 Validität besitzen.
- Erweiterungen können Klassen beinhalten, die nicht in DCAT-AP v1.1 spezifiziert sind, jedoch sollten solche Klassen keine Ähnlichkeit zu ursprünglichen DCAT-AP-Klassen aufweisen.
- Erweiterungen können Eigenschaften beinhalten, die nicht in DCAT-AP v1.1 spezifiziert sind, jedoch sollten solche Eigenschaften keine Ähnlichkeit zu ursprünglichen DCAT-AP-Eigenschaften aufweisen.
- Erweiterungen k\u00f6nnen Kardinalit\u00e4ten von Eigenschaften beinhalten, die von den Kardinalit\u00e4ten
 der Eigenschaften in DCAT-AP v1.1 abweichen, sofern die folgenden Regeln ber\u00fccksichtigt
 werden.
 - Obligatorische Eigenschaften aus DCAT-AP v1.1 müssen auch in der Erweiterung obligatorisch sein.
 - Empfohlene Eigenschaften aus DCAT-AP v1.1 k\u00f6nnen in der Erweiterung als optional, empfohlen oder obligatorisch deklariert werden.
 - Optionale Eigenschaften aus DCAT-AP v1.1 k\u00f6nnen in der Erweiterung als optional, empfohlen oder obligatorisch deklariert werden.
 - Empfohlene und optionale Eigenschaften aus DCAT-AP v1.1 k\u00f6nnen in der Erweiterung entfernt werden.
- Erweiterungen müssen alle obligatorischen kontrollierten Vokabulare enthalten, die in Kapitel 5 der Spezifikation von DCAT-AP v1.1 aufgelistet sind.
- Erweiterungen können zusätzliche obligatorische kontrollierte Vokabulare beinhalten.

Das in dieser Spezifikation vorgestellte Erweiterungsprofil DCAT-AP.de in der Version 1.0.2 folgt diesen Regeln.





Folgende Hinweise wurden aus den DCAT-AP Implementation Guidelines³³ übernommen:

Guideline	Guideline Thema auf Englisch	Verwendung in DCAT- AP .de
!	How to use the MDR data themes vocabulary? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150359/	Die Einbindung der Kategorien wird im Konventionenhandbuch erklärt.
i	How to model and express provenance? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150349/	Nutzung des Herkunftserklärung (dct:provenance)
©	How to model Dataset series? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150348	Die Modellierung von Reihen erfolgt bevorzugt über die Datenstruktur: hasVersion und isVersionOf verweisen auf Klammer-Datenstruktur mit dct:type=collection.
$\nabla \overline{\downarrow} \nabla$	How to refer to licence documents and licence URIs? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150347	Anlegen eigener stabiler URI-Lizenzräume in DCAT-AP.de
	How to use identifiers for datasets and distributions? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150346/	Stabile URIs wurden im Namensraum dcat-ap.de angelegt und konzeptionell vorgesehen für Bestandsdaten auf govdata.de. URIs sollen, wenn möglich, laut URI-Konzept per 303 redirect und content negotiation referenzierbar sein. URIs müssen bei Export in Implementationen nach folgendem Schema aufgelöst werden: • in RDF/XML: URI in rdf:about in rdf:description für jede Entität, • in JSON-LD, URI in @id keyword.
#	How to extend DCAT-AP? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150345/	Mehrere Klassen wurden ergänzt und müssen nach Aufnahme in DCAT aus DCAT-AP.de zurückgebaut werden.
	How to describe contact information? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150343/	Kontaktdaten wurden mit einem erweiterbaren Rollenkonzept vereint.
	How to manage duplicates? Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150341	Das Beispiel zum Umgang mit mehreren Identifikatoren wurde in das Konventionenhandbuch übernommen und in der Standardspezifikation erklärt.
	Overview of tools Vgl. https://joinup.ec.europa.eu/node/150350/	Eine Nutzung und Ausbau des DCAT-AP Validators wurde im Projekt geprüft.

³³ https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat-ap_implementation_guidelines/description





7 Änderungen gegenüber DCAT-AP v1.1

Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Datenbereitsteller	Datenstruktur/Da	Hinzugefügt	Diese Eigenschaft	dcatde:contributorID	rdfs:Reso	Optionales	0n	Optional
ID	taset		übermittelt den		urce	Vokabular unter		
			Identifikator des			http://dcat-		
			Bereitstellers der Daten			ap.de/def/contri		
			aus dem jeweils			butors/		
			portaleigenem Access					
			und Identitymanagement					
			(wenn vorhanden).					
			Bestehende IDs MÜSSEN					
			erhalten bleiben, eigene					
			Kennung wird am Ende					
			angehängt.					
Herausgeber	Datenstruktur/Da taset	Semantik eingeschränkt	Diese Eigenschaft verweist auf die Entität (Organisation / Person), die verantwortlich für Bereitstellung der Datenstruktur ist.	dct:publisher	foaf:Agent		01	Empfohlen
			Es ist zugleich die Stelle,					
			die über die Einräumung					
			von Zugang und					
			Nutzungsrechten für Dritte					
			entschieden hat					





Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Qualitätssicherun gsprozess URI	Datenstrukur/Dat aset	Hinzugefügt	Eine URI, die auf den Prozess zur Qualitätssicherung der Datenstrukturen verweist. Es handelt sich idealerweise um die URL einer Webseite.	dcatde:qualityProcess URI	rdfs:Reso urce		01	Optional
Urheber	Datenstrukur/Dat aset	Hinzugefügt	Diese Eigenschaft verweist auf die Stellen oder Personen, die Urheberrechte an den Daten besitzen	dcatde:originator	foaf:Agent		0n	Optional
Verwalter	Datenstrukur/Dat aset	Hinzugefügt	Diese Eigenschaft verweist auf Stellen oder Personen, die Verantwortung und Rechenschaftspflicht für die Daten und ihre angemessene Pflege übernimmt.	dcatde:maintainer	foaf:Agent		0n	Optional





Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Bearbeiter	Datenstrukur/Dat aset	Hinzugefügt	Diese Eigenschaft verweist auf Stellen oder Personen, die die Daten bearbeitet haben.	dct:contributor	foaf:Agent		0n	Optional
Autor	Datenstrukur/Dat aset	Hinzugefügt	Diese Eigenschaft verweist auf Personen, die die Daten erstellt haben.	dct:creator	foaf:Agent		0n	Optional
Typ der Datenstruktur	Datenstruktur/Da taset	Eingeschränkt	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Typ der Datenstruktur.	dct:type	skos:Conc ept	Vokabular vorgeschrieben	01	Optional
Ebene der geopolitischen Abdeckung	Datenstruktur/Da taset	Hinzugefügt	Geopolitische Abdeckung der Datenstruktur, etwa durch Kennzeichnung der Verwaltungsebene Bund, Bundesland, Kreis oder Kommune, als dcat-ap.de URI	·	rdfs:Reso urce	Bestimmtes Vokabular Empfohlen	0n	Empfohlen
Geopolitische Abdeckung URI	Datenstruktur/Da taset	Hinzugefügt	_	dcatde:politicalGeoco dingURI	rdfs:Reso urce		0n	Empfohlen





Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Beschreibung der Abdeckung	Datenstruktur/Da taset	Hinzugefügt	Diese Eigenschaft enthält die geografische Abdeckung einer Datenstruktur repräsentiert durch die Bezeichnung eines administrativen Gebiets oder eines fachlichen Bezugs als Freitext.		rdfs:Literal		0n	Optional
Rechtsgrundlage für Zugangseröffnung	Datenstruktur/Da taset	Hinzugefügt	Freitext, der die Rechtsgrundlage für den Zugang zu den Informationen (die Zugangseröffnung) schildert	dcatde:legalBasis	rdfs:Literal		0n	Optional
Beschreibung	Distribution	Verpflichtungs- grad	Diese Eigenschaft enthält eine Freitextbeschreibung der Distribution.	dct:description	rdfs:Literal	Von E auf O herabgestuft	0n	Optional
Titel	Distribution	Verpflichtungs- grad	Diese Eigenschaft bezeichnet den einer Distribution zugewiesenen Titel.	dct:title	rdfs:Literal	Von O auf E heraufgestuft	0n	Empfohlen





Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Aktualisierungsdat	Distribution	Verpflichtungs-	Diese Eigenschaft erfasst	dct:modified	rdfs:Literal	Von O auf E	01	Empfohlen
um		grad	das Datum der letzten		typed as	heraufgestuft		
			Aktualisierung bzw.		xsd:date			
			Modifikation der		oder			
			Distribution.		xsd:dateTi			
					me			
Verfügbarkeit	Distribution	Hinzugefügt	Verfügbarkeit der	dcatde:plannedAvaila	rdfs:Reso		01	Empfohlen
			Distribution einer Datenstruktur als Auswahl aus einer festen Liste von Werten via DCAT-AP URIs.	bility	urce			
Namensnennungst ext für "By"- Clauses	Distribution	Hinzugefügt	Hilfskonstrukt zur Speicherung von verpflichtenden Namensnennungstexten aus Lizenzangaben, bis zur Lösung in DCAT-AP	dcatde:licenseAttributi onByText	rdfs:Literal		0n	Optional





Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Lizenztyp	Lizenzdokument/ License Document	Wechsel des Vokabulars	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Lizenztyp. Drei abstrakte Werte sind möglich: open, closed, restricted	dct:type	skos:Conc ept	Nichtnutzung von http://purl.org/a dms/licencetyp e/ empfohlen	01	Empfohlen
Status	Distribution	eingeschränkt	Diese Eigenschaft bezieht sich auf den Status / Reifegrad der Distribution. Es MUSS das ADMS-Vokabular (http://purl.org/adms/status/1.0) verwendet werden.	adms:status	skos:Conc ept	Es werden nur folgende Zustände unterstützt: Completed (vollständig): http://purl.org/a dms/status/Completed Deprecated (veraltet): http://purl.org/a dms/status/Deprecated Withdrawn (zurückge-zogen): http://purl.org/a dms/status/With drawn	01	Optional





Eigenschaft	Klasse/Class	Änderungsart	Kommentar	URI	Range	Notiz zur Verwendung	Kar.	Anforderung
Тур	PublisherType-	Vokabular eingeschränkt	Typ des Herausgebers	dct:type	skos:Conc ept	Es wird lediglich eine Auswahl aus den ADMS Begriffen erlaubt: local, regional, national, supranational	01	Empfohlen
Algorithmus	Prüfsumme/Chec ksum	Vokabular erweitert	Diese Eigenschaft identifiziert den verwendeten Algorithmus zur Erzeugung der Prüfsumme. dcat-ap.de führt eine eigene Liste an unterstützten Hash-Algorithmen.	spdx:algorithm	rdfs:Literal	Verpflichtendes Vokabular unter http://dcat- ap.de/def/hash Algorithms/	11	Verpflichtend
Abgedeckte zeitliche Granularität	Datenstruktur/Da taset	Element hinzugefügt.	Das im DCAT Namespace vorhandene Element dcat:granularity wurde zur Nutzung für "zeitliche Granularität" ergänzt	dcat:granularity	skos:Conc ept	Verpflichtendes Vokabular unter http://publicatio ns.europa.eu/re source/authority/frequency	01	2017/027





8 Glossar

Begriff	Definition/Erklärung					
ADMS	Asset Description Metadata Schema. http://www.w3.org/ns/adms#					
Application Profile	Spezifikation, die Begrifflichkeiten / Konzepte eines oder mehrerer grundlegender Standards wiederverwendet					
CRS	Coordinate Reference System					
Datenportal	Web-basiertes System, welches einen Datenkatalog beinhaltet					
Datenstruktur (Dataset)	sinnvolle Sammlung von zusammenhängenden Daten, die von einer einzelnen Quelle veröffentlicht oder kuratiert wird und in einem oder mehreren Formaten erreichbar ist oder als Download zur Verfügung steht					
DCAT	W3C Data Catalog, ein RDF-Vokabular					
DCAT-AP	ISA ² Data Catalogue Application Profile des W3C Data Catalog DCAT					
DCAT-AP.de	Deutsche Adaption des " ISA² Data Catalogue Application Profile"					
DCT	DCMI Metadata Terms. http://purl.org/dc/terms/					
DCMI	Dublin Core Metadata Initiative					
Distribution	Logisches Konzept von Metadaten zu einer Ressource die physisch/real erreichbar ist bzw. als Download zur Verfügung steht					
Dublin Core	Metadatenvokabular zur Beschreibung von Dokumenten und anderen Objekten im Internet					
Empfänger	Nutzer von Daten					
EU	European Union					
EU DG Informatics (DIGIT)	Die Generaldirektion Informatik ist innerhalb der Kommission für die Bereitstellung digitaler Dienste zuständig, die andere Kommissionsdienststellen und EU-Institutionen in ihrem Tagesgeschäft unterstützen und die Zusammenarbeit der Behörden in den EU-Ländern fördern.					
EuroVoc	Multilingual Thesaurus of the European Union http://eurovoc.europa.eu/					
FOAF	FOAF Vocabulary. http://xmlns.com/foaf/0.1/					
GEMET	General Multilingual Environmental Thesaurus					
GovData	Datenportal für deutsche offene Verwaltungsdaten					
IANA	Internet Assigned Numbers Authority					
INSPIRE	Infrastructure for Spatial Information in the European Community					
ISO	International Standardisation Organization					
Interoperabilität	Fähigkeit zur Zusammenarbeit von verschiedenen Systemen, Techniken oder Organisationen.					





Begriff	Definition/Erklärung
IT-Planungsrat	politisches Steuerungsgremium von Bund und Ländern in Deutschland, welches die Zusammenarbeit im Bereich der Informationstechnik koordiniert
JSON	JavaScript Object Notation
JSON-LD	JSON for Linked Data
KoSIT	Koordinierungsstelle für IT-Standards
Literal	Eine Zeichenfolge, die zur direkten Darstellung der Werte von Basistypen (z. B. Ganzzahlen, Gleitkommazahlen, Datumsangaben, Zeichenketten) definiert bzw. zulässig ist.
MDR	Metadata Registry, ein Projekt des Publications Offices of the EU
Metadaten	Daten, die Informationen über Merkmale anderer Daten enthalten, aber nicht diese Daten selbst.
Namensraum	Begriff aus der Programmierung: Dabei werden die Namen für Objekte in einer Art Baumstruktur angeordnet und über entsprechende Pfadnamen eindeutig angesprochen.
OGC	Open Geospatial Consortium
Open Data	Daten, die von jedermann ohne jegliche Einschränkungen genutzt, weiterverbreitet und weiterverwendet werden dürfen. Quelle: Jörn von Lucke, Christian Geiger: Open Government Data (Frei verfügbare Daten des öffentlichen Sektors).
OWL	OWL Web Ontology Language http://www.w3.org/2002/07/owl#
RDF	W3C. Resource Description Framework (RDF). http://www.w3.org/RDF/
RDF/XML	Notation von RDF in XML
RDFS	RDF Vocabulary Description Language 1.0: RDF Schema. http://www.w3.org/2000/01/rdf-schema#
RFC	Request for Comments
Sender	Bereitsteller von Daten
skos	SKOS Simple Knowledge Organization System – Reference. http://www.w3.org/2004/02/skos/core#
SPDX	SPDX Standard http://spdx.org/rdf/terms#
Turtle	eine Art der Notation von RDF
UML	Unified Modeling Language (vereinheitlichte Modellierungssprache)
URI	Uniform Ressource Identifier, besteht aus einer Zeichenfolge, die zur Identifizierung einer abstrakten oder physischen Ressource dient.
URL	Uniform Ressource Locator
URN	Uniform Ressource Name
vCard	vCard specification (RFC6350) zu RDF/OWL https://www.w3.org/TR/vcard-rdf/
SPDX Turtle UML URI URL	http://www.w3.org/2004/02/skos/core# SPDX Standard http://spdx.org/rdf/terms# eine Art der Notation von RDF Unified Modeling Language (vereinheitlichte Modellierungssprache) Uniform Ressource Identifier, besteht aus einer Zeichenfolge, die zur Identifizieru einer abstrakten oder physischen Ressource dient. Uniform Ressource Locator Uniform Ressource Name





Begriff	Definitio	n/Erklärung							
W3C	World W	World Wide Web Consortium							
xöv	XML in der Öffentlichen Verwaltung								
XSD	XML http://ww	Schma w.w3.org/200	Part 1/XMLSch	2: ema#	Datatypes	Second	Edition		





9 Literaturverzeichnis

Bezeichnung	Link
JAP	https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat_application_profile 19.03.2018
JDC	https://joinup.ec.europa.eu/asset/ogd2 0/issue/dcat-ap - 19.03.2018
JIG	https://joinup.ec.europa.eu/asset/dcat-ap_implementation_guidelines/issue/all - 19.03.2018
RCD	http://www.w3.org/TR/2014/REC-vocab-dcat-20140116/ 19.03.2018
RDF	http://www.w3.org/RDF/ - 19.03.2018
W3C	http://www.w3.org/2011/gld/wiki/Main_Page - 19.03.2018
ECCLV	https://joinup.ec.europa.eu/asset/core_location/description - 19.03.2018